논어 2편 위정 3장 · 원문·풀이

子曰：「道之以政，齊之以刑，民免而無恥；道之以德，齊之以禮，有恥且格。」

독음 · 자왈 도지이정 제지이형 민면이무치 도지이덕 제지이례 유치차격

쉬운 풀이(요약) · 명령과 형벌로 이끌면 백성은 벌만 피하고 부끄러움을 모른다. 덕과 예로 이끌면 부끄러움을 알고 스스로 바로잡는다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 道 길 도 도 / 之 갈 지

以 써 이 이 / 政 정사 정 정 / 齊 가지런할 제 제 / 刑 형벌 형 형

民 백성 민 민 / 免 면할 면 면 / 而 말이을 이 / 無 없을 무 무

恥 부끄럼 치 치 / 德 큰 덕 덕 / 禮 예도 례 례 / 有 있을 유

且 또 차 차 / 格 이를 격 격

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.